

11 12 2020

739/2020 22/20

ZMLUVA

o poskytovaní audítorských služieb uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb.,
Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

číslo zmluvy :
(ďalej len „zmluva“)

I. Zmluvné strany:

Dodávateľ : **EKONAUDIT SERVICES, s.r.o.**
audítorská spoločnosť, č. licencie SKAU 318
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I., oddiel Sro, vložka
číslo:26015/V, zastúpená: Ing. Martou Sýkorovou, konateľka spoločnosti,
zodpovedný audítor č. licencie SKAU 400
so sídlom: Nálepkova 47, 053 11 Smižany
IČO : 43 787 304, IČ DPH : SK 2022475576
bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia, a.s., Spišská Nová Ves
číslo účtu: SK92 1111 0000 0010 1532 5005
(ďalej len „**dodávateľ**“)

Odberateľ : **EMKOBEL, a.s.**
zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Košice I, , oddiel Sa,
vložka číslo 830/V zastúpená: Ing. Marianom Bubeníkom, povereným vedením
spoločnosti, so sídlom: Rázusova 1846, 052 01 Spišská Nová Ves
IČO: 31 736 785, IČ DPH: SK 2020032553

(ďalej len „**odberateľ**“)

(Dodávateľ a odberateľ spoločne ďalej len ako „**zmluvné strany**“)

Pre účely tejto zmluvy sa pod pojmom „audit“ rozumie štatutárny audit definovaný v § 2, ods.1 zákona o štatutárnom audite a pod pojmom „dodávateľ“ sa rozumie „štatutárny audítor“ alebo „audítorská spoločnosť“ definovaní v §2, ods.2 a 3 zákona o štatutárnom audite.

II. Predmet zmluvy:

Predmetom tejto zmluvy je:

- a) audit účtovnej závierky zostavenej k 31.12.2020 podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a vykonaný v súlade so zákonom č. 423/2015 Z. z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov v platnom znení (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“)
- b) predmetom zmluvy je ďalej audit výročnej správy spoločnosti zostavenej v zmysle ustanovení §20 zákona č. 431/2002, Z.z. zákona o účtovníctve v platnom znení s auditovanou účtovnou závierkou.

Služby uvedené v predmete zmluvy poskytne štatutárny audítor ako dodávateľ uvedených služieb.

III. Vykonanie predmetu Zmluvy:

1. Dodávateľ je povinný vykonávať služby súvisiace s predmetom zmluvy v termínoch dohodnutých s odberateľom. Službu uvedenú v článku II. písm. a) tejto zmluvy je dodávateľ povinný vykonať najneskôr do 15. marca 2021.
2. Službu uvedenú v článku II. písm. b) do 15 dní po predložení výročnej správy odberateľom.
3. Odberateľ je povinný dodať dodávateľovi podklady nevyhnutné pre potreby výkonu služieb súvisiacich s predmetom zmluvy, a to priebežne podľa požiadaviek dodávateľa. V súvislosti so spracovaním osobných údajov dodávateľom pre účely zákona č.297/2008 Z.z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len zákon č.297/2008 Z.z.) má dodávateľ ako povinná osoba postavenie prevádzkovateľa vo vzťahu k IS osobných údajov, ktorého účel spracúvania vymedzuje zákon č.297/2008 Z.z., a preto bude osobné údaje klienta na účel vykonania starostlivosti spracúvať v intenciách §19 zákona č.297/2008 Z.z. bez súhlasu dotknutej osoby. Povinnosť poskytovať dodávateľovi potrebné informácie, doklady a dokumentáciu o odberateľovi majú s jeho súhlasom aj obchodní partneri a právni zástupcovia odberateľa. V prípade výkonu činnosti uvedených v článku II., písm. a) a b) tejto zmluvy je odberateľ povinný dodať podklady nevyhnutné pre potreby výkonu tejto činnosti neodkladne po ich vyžiadaní dodávateľom služby.
4. Odberateľ je povinný pre potreby výkonu služieb uvedených v článku II., písm. a) a b) tejto zmluvy zabezpečiť potrebnú súčinnosť pri vykonávaní služieb súvisiacich s predmetom zmluvy.
5. Za doklady a iné materiály, ktoré budú poskytnuté dodávateľovi za účelom ich kontroly mimo sídla odberateľa zodpovedá v celom rozsahu dodávateľ, a to až do momentu ich vrátenia odberateľovi.
6. Štatutárny audítor a audítorská spoločnosť sú pri výkone štatutárneho auditu neustranní a nezávislí od auditovaného subjektu, alebo objednávateľa podľa § 23. ods. 7 zákona o štatutárnom audite v platnom znení.
7. Dodávateľ sa zaväzuje vykonať pre odberateľa služby s odbornou starostlivosťou a nestranne a z auditu vypracovať správu audítora podľa medzinárodných audítorských štandardov (ISA), v ktorej vyjadrí názor na účtovnú závierku. Dodávateľ vypracuje a predloží nasledovné výstupy:
 - a) **Správa nezávislého audítora obsahujúca správu z auditu účtovnej závierky.** Štatutárny orgán odberateľa je zodpovedný za zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve a za interné kontroly, ktoré považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Spoločnosti nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti. Odberateľ je povinný bez zbytočného odkladu odovzdať dodávateľovi všetko, čo pre neho získa v súvislosti s poskytovaním služieb špecifikovaných v tejto zmluve. Dodávateľ je povinný odberateľa oboznamovať so skutkovým stavom veci súvisiacej s poskytovaním služieb podľa tejto zmluvy.

b) Dodatok k správe nezávislého audítora o overení údajov uvedených vo výročnej správe spoločnosti s údajmi uvedenými v overenej ročnej účtovnej závierke.

8. Dodávateľ je povinný zachovať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s poskytovaním služieb špecifikovaných v tejto zmluve, v zmysle § 32 zákona o štatutárnom audite, okrem výnimiek stanovených v § 32. Zachovanie mlčanlivosti sa nevzťahuje na zabezpečenie splnenia požiadaviek na preverenie kvality auditu podľa interných zásad a postupov SKAU a medzinárodných štandardov na kontrolu kvality (ISQC 1 - kontrola kvality pre firmy, ktoré vykonávajú audity a preverenia finančných výkazov a zákazky na ostatné uisťovacie a súvisiace služby).
9. Dodávateľ považuje informácie, doklady a iné materiály poskytnuté odberateľom pre plnenie predmetu zmluvy za prísne dôverné. Okruh pracovníkov dodávateľa zabezpečujúcich vykonávanie služieb súvisiacich s predmetom zmluvy bude odberateľovi vopred písomne oznámený.
10. Ak má odberateľ povinnosť zverejňovať uzatvorené zmluvy v zmysle zákona č.211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v aktuálnom znení, je povinný zverejniť túto zmluvu a informovať dodávateľa o jej zverejnení. Ak táto zmluva nie je zverejnená v zmysle uvedeného zákona, dodávateľ nie je povinný poskytnúť plnenie podľa tejto zmluvy.
11. V zmysle Zákona 297/2008 §10 ods. 10 o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu a o zmene a doplnení niektorých zákonov ďalej len „zákon“) je audítor povinný overiť, či jeho klient koná vo vlastnom mene. Ako štatutárny orgán (poverená osoba štatutárnym orgánom) podpisom tejto zmluvy prehlasujem, že konám ja ako aj ostatní štatutárni zástupcovia a splnomocnené osoby vo vlastnom mene.

IV. Cena:

1. Odberateľ je povinný zaplatiť dodávateľovi za zabezpečenie predmetu zmluvy cenu podľa vzájomnej dohody a v zmysle cenovej ponuky uvedenej v tomto článku zmluvy.
2. Odberateľ sa zaväzuje zaplatiť dodávateľovi za služby poskytnuté a vykonané podľa článku II. tejto zmluvy nasledovne:
 - a) za audit podľa štandardov platných v Slovenskej republike vykonaný dodávateľom pre odberateľa v súlade s článkom II., písm. a) a b) tejto zmluvy, ktorý zahŕňa audit účtovnej závierky zostavenej k 31.12.2020 a overenie údajov vo výročnej správe s údajmi v ročnej účtovnej závierke ku 31.12.2020

3 200,- EUR.

- b) overenie výročnej správy zostavenej v zmysle zákona o účtovníctve 300,- EUR.

Spolu celková cena služby podľa čl. II.

3 500,- EUR.

3. Cena celkovej fakturácie v čiastke 3 500,- EUR je uvedená bez DPH. Dodávateľ je oprávnený k uvedenej cene fakturovať DPH podľa platných právnych predpisov. Uvedená cena obsahuje všetky výdavky dodávateľa spojené s realizáciou predmetu zmluvy.

15 12 - 2400 BE 2
DPH

4. Odmena uvedená v bode 3. bude zo strany dodávateľa fakturovaná nasledovne priebežne podľa rozsahu vykonaných prác na overení účtovníctva a účtovnej závierky, na základe odsúhlasenia fakturácie s odberateľom.
5. Prípadná zmena rozsahu vykonaných služieb špecifikovaných v predmete zmluvy bude dohodnutá písomným dodatkom k zmluve, podpísaným obidvoma zmluvnými stranami.

V. Platnosť zmluvy:

1. Táto zmluva sa uzatvára na overenie ročnej účtovnej závierky ku 31.12.2020 a údajov vo výročnej správe spoločnosti za rok 2020. Táto zmluva je platná a účinná odo dňa jej podpísania oboma zmluvnými stranami a zverejnením v registri zmlúv, ak tejto povinnosti podlieha odberateľ.
2. Odberateľ môže túto zmluvu vypovedať formou písomnej výpovede doručenej dodávateľovi, pričom platí, že zmluva zaniká ku dňu doručenia písomnej výpovede odberateľovi. Vo výpovedi uvedie dôvody, ktoré ho viedli k odvolaniu audítora, alebo odstúpeniu od zmluvy v priebehu vykonávania auditu. V prípade výpovede zmluvy je odberateľ povinný dodávateľovi uhradiť odmenu za úkony a práce vykonané v súlade s touto zmluvou do dátumu doručenia výpovede dodávateľovi.
3. Dodávateľ je oprávnený vypovedať túto zmluvu len zo závažných dôvodov, najmä ak sa narušila nevyhnutná dôvera medzi ním a odberateľom alebo ak odberateľ neposkytuje dodávateľovi potrebnú súčinnosť a informácie nevyhnutné pre výkon predmetu zmluvy. V prípade výpovede zmluvy je dodávateľ povinný odovzdať odberateľovi všetky doklady a iné materiály, ktoré mu do dňa doručenia výpovede odberateľ zapožičal (nevzťahuje sa na doklady, ktoré dodávateľ získal ako dôkazy auditu).

VI. Záverečné ustanovenia:

1. Túto zmluvu je možné meniť a doplňovať iba písomnými dodatkami podpísanými obidvoma zmluvnými stranami.
2. Právne vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb., Obchodný zákonník, v znení neskorších predpisov a zákona o štatutárnom audite.
3. Dodávateľ zodpovedá za kvalitné vykonanie predmetu zmluvy a za škodu, ktorú spôsobil odberateľovi nesprávnym a nekvalitným poskytovaním služieb. Nezodpovedá však za vady, ktorých príčinou sú nedostatky v dokladoch a iných materiáloch odovzdaných dodávateľovi odberateľom.
4. Odberateľ súhlasí so skutočnosťou, že v prípade ak dodávateľ zavíni svojou činnosťou škodu odberateľovi, bude možné poskytnúť údaje odberateľa poisťovni, v ktorej je dodávateľ poistený, a to výlučne za účelom riešenia tejto poisťovnej udalosti.
5. Odberateľ súhlasí, aby dodávateľ v prípade ukončenia platnosti zmluvy, mohol komunikovať s nastupujúcim audítorom/ audítorskou spoločnosťou v zmysle § 32 odsek 6 zákona o štatutárnom audite.
6. Dodávateľ - audítor sa zaväzuje upozorniť spoločnosť na chyby a nesprávnosti súvisiace s účtovnou závierkou, s nadväznosťou na účtovné knihy a s riadnym vedením účtovníctva v súlade s príslušnými platnými právnymi predpismi, pričom audítor vyhotoví list zistení a

prediskutuje s vedením spoločnosti názor na stav vedenia účtovníctva a účtovnej evidencie spoločnosti ako aj na správnosť zostavenia účtovnej závierky. V prípade zistení nesprávností a chýb, audítor tieto uvedenie v svojej správe vedeniu spoločnosti, vrátane návrhov na riešenie nesprávnych postupov pri vedení účtovníctva účtovnej evidencie.

7. Dodávateľ - audítor zodpovedá za správnosť a aktuálnosť poskytovaných služieb. Audítor zodpovedá za vypracované správy a výsledky služieb a za skutočnosť, že sú vypracované a predkladané v súlade s platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi a štandardmi.
8. V zmysle zákona o štatutárnom audite je audítor poistený na zodpovednosť za škodu, ktorá by mohla vzniknúť v súvislosti s výkonom činnosti audítora, za škodu spôsobenú nesprávnosťou výroku audítora na stav a fungovanie podnikateľskej činnosti spoločnosti.
9. Zmluva sa vyhotovuje v dvoch (2) rovnopisoch v slovenskom jazyku, pričom každá so zmluvných strán obdrží jeden (1) rovnopis.
10. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, že zmluvu uzavreli na základe vzájomnej dohody a na základe slobodnej a vážnej vôle, zmluvu neuzatvorili v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, zmluva je urobená v predpísanej forme, zmluvu si pozorne prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s ňou ju podpísali.

V Spišskej Novej Vsi, dňa 4. decembra 2020

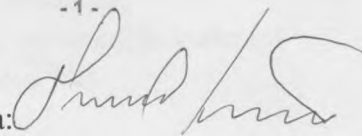


Za dodávateľa:
Ing. Marta Sýkorová
konateľka

EKONAUDIT SERVICES s.r.o.
Nálepková 47
053 11 Smižany
IČO: 43 787 304

TRACOM s.r.o.
Rázusova 1846
052 01 Spišská Nová Ves

- 1 -



Za odberateľa:
Ing. Marián Bubeník
poverený vedením spoločnosti